

COMUNICADO DE PRENSA  
30 DE AGOSTO DE 2016

## CABLE & WIRELESS SE ASOCIA CON ERICSSON Y CISCO PARA MEJORAR SUS REDES IP EN EL CARIBE

- C&W Communications invierte en una nueva red que funcionará como una red troncal para los servicios de IPTV, operaciones fijas y parte de sus servicios interempresariales.
- Ericsson y Cisco entregarán una red IP/MPLS a C&W en tres mercados: las Bahamas, Jamaica y Barbados.
- Se actualizará una red troncal IP en las Bahamas para dar soporte al incremento del tráfico y mejorar el rendimiento de la red fija.

**MIAMI, FL - 29 de agosto de 2016** Ericsson (NASDAQ: ERIC) y Cisco (NASDAQ: CSCO) anunciaron hoy un acuerdo en el que se determina el suministro e instalación de redes IP para [C&W Communications](#), la cual opera la marca minorista Flow, en tres mercados del Caribe. Los planes incluyen una actualización de la red troncal IP en las Bahamas para mejorar el rendimiento y dar soporte al incremento del tráfico, y una nueva red IP/MPLS interempresarial en Jamaica y Barbados.

Esta asociación forma parte del plan de inversión de C&W con el propósito de que la región continúe transformando la experiencia del cliente. Como parte de la sociedad, Cisco proporcionará el hardware necesario, mientras que Ericsson proporcionará los servicios de gestión de proyectos.

“Necesitábamos una solución poderosa e inteligente para la creación de redes IP en Jamaica y Barbados, y al mismo tiempo para mejorar la red IP en las Bahamas,” declara Carlo Alloni, Vicepresidente Ejecutivo y CTIO de C&W. “Esta sociedad nos permitirá ofrecer mayores servicios con valor agregado incluyendo nuestros servicios de IPTV de clase mundial, así como la introducción de soluciones más innovadoras para nuestros clientes”, agrega.

“Nuestros equipos se complementaron entre sí con el enfoque correcto, desde el análisis y planificación de la red para la integración de los sistemas y el soporte al cliente por parte de Ericsson, hasta la selección de los routers y conmutadores adecuados de Cisco, y finalmente el aseguramiento del flujo apropiado a lo largo de cada paso con los servicios de Ericsson,” afirma Clayton Cruz, Vicepresidente de Ericsson en América Latina y el Caribe. “Esta alianza ha entregado un valor real a Cable & Wireless en cuanto a la aceleración de su

transformación IP mediante la combinación de la experiencia y competencia en la transformación empresarial de extremo a extremo con profunda experiencia y dominio de producto”.

El acuerdo incluye routers y switches de Cisco® (familia de productos ASR9000, ASR900 y WR4500), suministro e instalación del sistema NMS (EPN-M), gestión global del proyecto, y atención al cliente.

“Al trabajar en conjunto, Cisco y Ericsson tienen un compromiso combinado del ciclo de vida amplio y extenso, el cual se requiere para ayudar a los operadores como Cable & Wireless a tener éxito en su transformación hacia una red centrada en IP”, menciona Jordi Botifoll, Presidente de Cisco en Latinoamérica & Vicepresidente Sénior en América”. Trabajar juntos en este proyecto llevará a Cable & Wireless hacia un enfoque estandarizado en los mercados, por lo que IP/MPLS respaldará a todas sus redes fijas IP e interempresariales, ayudándolos a operar mejor y más rápido”.

Ericsson y Cisco, dos líderes de la industria en el desarrollo y entrega de interconexión en red, movilidad y la nube, establecieron una sociedad mundial de tecnología y negocios en noviembre de 2015 para crear las redes del futuro. La sociedad ofrece a los clientes lo mejor de ambas compañías: routing, centro de datos, interconexión en red, nube, movilidad, gestión y control, así como las capacidades de servicios globales. La sociedad estratégica de próxima generación impulsará el crecimiento, acelerará la innovación e incrementará la transformación digital que los clientes exigen a través de las industrias. El primer producto de la sociedad, Ericsson Dynamic Service Manager, se anunció en febrero de 2016. A la fecha, más de 200 acercamientos con clientes ya han empezado a convertirse en acuerdos logrados. Los múltiples acuerdos, expandidos por todo el mundo, son en IP (routing y transporte) y servicios. Las empresas han anunciado acuerdos con 3 Italy, Vodafone Portugal y Aster de República Dominicana a comienzos de año.

La sociedad entre Cisco y Ericsson ha sido aprobada por las autoridades reglamentarias de Brasil y se implementará según acuerdos locales.

#### NOTAS A LOS EDITORES

[Ericsson y Cisco se unen para la Network Service Management de próxima generación.](#)

Para mayor información sobre paquetes multimedia, documentos informativos y fotos en alta resolución, visite [www.ericsson.com/press](http://www.ericsson.com/press)

*Ericsson es la fuerza que impulsa la Sociedad Conectada – una empresa líder en tecnología y servicios de comunicaciones. Nuestras relaciones a largo plazo con todos los principales operadores de telecomunicaciones en el mundo permiten a las personas, empresas y sociedades desarrollar su potencial y crear un futuro más sustentable.*

*Nuestros servicios de software y soluciones de infraestructura –especialmente en temas de movilidad, banda ancha y en la nube– permiten a la industria de las telecomunicaciones y a otros sectores hacer mejores negocios, aumentar la eficiencia, mejorar la experiencia del usuario y captar nuevas oportunidades.*

*Con más de 115 mil profesionales y clientes en 180 países, combinamos la escala global con tecnología y liderazgo en servicios. Damos soporte a las redes que conectan a más de 2.500 millones de abonados. El 40% del tráfico móvil en todo el mundo, pasa a través de redes Ericsson. Nuestras inversiones en investigación y desarrollo (I+D) aseguran que nuestras soluciones –y nuestros clientes– permanezcan al frente.*

*Fundada en 1876, Ericsson tiene su sede en Estocolmo, Suecia. Las ventas netas en 2015 fueron de 246.900 millones de coronas suecas (29.400 millones de dólares). Ericsson cotiza en NASDAQ OMX de Estocolmo y NASDAQ en la bolsa de Nueva York.*

*En América Latina tenemos presencia desde 1896, cuando entregamos equipos por primera vez en Colombia. A principios del Siglo XX, aumentamos nuestra participación en el continente americano, firmando acuerdos en Argentina, Brasil y México. En la actualidad, estamos presentes en más de 50 países con oficinas en América del Sur, América Central, México y el Caribe, además de dos Unidades de Producción, un Centro de Innovación con actividades de I+D, un Centro de Entrenamiento y un Centro Global de Servicios. Ericsson es el proveedor líder del sector telecomunicaciones con más del 40% de cuota de mercado en América Latina y más de 100 contratos de servicios en telecomunicaciones en la región.*

[www.ericsson.com/mx](http://www.ericsson.com/mx)

[www.ericsson.com/mx/news](http://www.ericsson.com/mx/news)

[www.twitter.com/ericssonlatam](https://www.twitter.com/ericssonlatam)

[www.facebook.com/ericssonlatinamerica](https://www.facebook.com/ericssonlatinamerica)

[www.youtube.com/ericssonlatam](https://www.youtube.com/ericssonlatam)

[www.slideshare.net/EricssonLatinAmerica](https://www.slideshare.net/EricssonLatinAmerica)

## **Cisco**

Cisco (NASDAQ: CSCO) es el líder mundial en tecnología que hace que Internet opere desde 1984. Nuestra gente, los productos y socios ayudan a la sociedad a conectarse y aprovechar de manera segura la oportunidad digital del mañana hoy. Descubra más en: [newsroom.cisco.com](http://newsroom.cisco.com) y síguenos en Twitter en @Cisco.

Cisco y el logotipo de Cisco son marcas o marcas registradas de Cisco y/o sus afiliadas en Estados Unidos y otros países. Se puede encontrar un listado de marcas de Cisco en [www.cisco.com/go/trademarks](http://www.cisco.com/go/trademarks).

PARA MAYOR INFORMACIÓN PUEDE CONTACTAR A:

**México:**

Paola Gutiérrez  
Agency of Communication Services (ACS)  
Tel.: (52) 55 15104586  
Correo: [pgutierrez@acomunications-mexico.com](mailto:pgutierrez@acomunications-mexico.com)

**Centroamérica y Caribe:**

Wendi Patrick, External Communications  
Tel: +506 2519 0974  
Correo: [wendi.patrick@ericsson.com](mailto:wendi.patrick@ericsson.com)

**Sudamérica:**

Karina Martini, External Communications  
Tel: +56 2 372 5048  
Correo: [karina.martini@ericsson.com](mailto:karina.martini@ericsson.com)

Contacto Cisco PR  
Sara Cicero  
Relaciones Públicas, Proveedor de Servicios de Cisco  
E-Mail: [stutzes@cisco.com](mailto:stutzes@cisco.com)

**Sobre C&W Communications**

CWC es un proveedor de servicios completos de comunicaciones y entretenimiento, que brinda servicios móviles, de telefonía, banda ancha y video que lideran el mercado para consumidores en 18 países. A través de su división de negocios, CWC ofrece un centro de alojamiento de datos, servicios de gestión de redes nacionales e internacionales y soluciones de servicios TI personalizadas, mediante el uso de la tecnología de la nube para atender a los clientes empresariales y gubernamentales.

CWC también opera una red de fibra submarina de última generación, la más extensa de la región, en más de 30 mercados.

Más información en [www.cwc.com](http://www.cwc.com), o siga a C&W en LinkedIn, Facebook o Twitter.

**Sobre Liberty Global**

Liberty Global es la compañía internacional de televisión y banda ancha más grande del mundo, con operaciones en más de 30 países de Europa, América Latina y el Caribe. Invertimos en infraestructura que facilita a nuestros clientes a sacar el máximo provecho de la revolución digital. Nuestro alcance y compromiso con la innovación nos permite desarrollar productos líderes en el mercado entregados a través de redes de próxima generación que conectan a nuestros 29 millones de clientes que se suscriben a más de 59 millones de servicios de televisión, servicios de telefonía e Internet de banda ancha.



También asistimos a 11 millones de suscriptores móviles y ofrecemos servicio WiFi en siete millones de puntos de acceso.

Los negocios de Liberty Global se componen de dos capitales: Liberty Global Group (NASDAQ: LBTYA, LBTYB y LBTYK) para nuestras operaciones en Europa, y LiLAC Group (NASDAQ: LILA y LILAK, OTC Link: LILAB), para nuestras operaciones en América Latina y el Caribe.

Liberty Global Group opera en 12 países de Europa bajo las marcas de consumo Virgin Media, Ziggo, Unitymedia, Telenet y UPC. LiLAC Group opera en más de 20 países de América Latina y el Caribe bajo las marcas de consumo VTR, Flow, Liberty, Mas Movil y BTC. Además, el LiLAC Group opera una red de fibra submarina en toda la región en más de 30 mercados.

Para mayor información, visite [www.libertyglobal.com](http://www.libertyglobal.com).

## **C&W Communications**

### **Relación con Inversores:**

[Kunal Patel](#)

+1 (786) 376 9294

### **Relación con los Medios:**

[Claudia Restrepo](#)

+1 (786) 218 0407